



"باگھ"میں اینٹی ہیر وکا کر دار

Anti Hero Character in Bagh

Ali Murtaza

على مرتضلي

Ph. D Scholar,

 $Department\ of\ Urdu,\ Govt. College\ University,\ Faisalabad.$

Dr. Rabia Sarfraz

Chairperson Department of Urdu, Govt.College University,

Faisalabad

پی ای دی اسکالر، شعبه اُردو، گور نمنٹ کالج یونیور سٹی، فیصل آباد فاکٹررابعه مرفراز

صدر شعبه اُردو، گورنمنٹ کالج بونپورسٹی، فیصل آباد

Abstract

Bagh is Abdullah Hussain's second novel, which is written on the subject of subversive activities in Kashmir in the background of the 1945 Indo-Pakistani war. Asad is the main character of this novel. Asad falls in love with Yasmeen, Hakeem's daughter, and meets her in seclusion and thus the character provides evidence of a social decline that proves an anti-hero. After that, when Hakeem is killed, Asad is put in jail and he is subjected to various atrocities. He is such a helpless, forced and helpless character that he is unable to defend himself. He is not a murderer but still he is made a murderer and is so weak that he cannot present himself as a positive character to the society. In fact, Asad is the main character of this novel, but he will not be called a hero because he does not have the characteristics of a hero, but lacks them. In the character of Asad, we do not see the courage to stand anywhere, the ability to make decisions and the quality to face the situation like a man. That is why we can call him an anti-hero.

Keywords: Bagh, Abdullah Hussain, Anti Hero, Asad, characteristics

ناول"با گھ"عبد اللہ حسین کا دوسر اناول ہے۔ یہ ناول ۱۹۳۵ء کی ہند و پاک جنگ کے پس منظر میں کشمیر میں کی جانے والی تخریبی کارر وائیوں کے موضوع پر لکھا گیا ہے۔"با گھ"ناول نگاری کے احتجاجی ادب میں ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس ناول میں اسد اور یاسمین کی محبت کی کہانی کے ساتھ حوالات کے مظالم اور سشمیر میں گور بلا کار وائیوں کی داستان موجو دہے۔ناول میں موجو دمر کزی کر دار اسد کی زندگی ان کہانیوں کو ایک مرکز پر لاتی ہے۔ناول میں اسد کا کر دار ایک ایسا محورہے جو باگھ کے تین بڑے حصوں کونہ صرف آپس میں جوڑتا ہے بلکہ ایک موقع محل کے مطابق اینے رویے،ردعمل اور جذبات کے اظہارہے ناول کی ایک کہانی میں منطقی ربط اور توازن پیدا کر تاہے۔

اس ناول کے مرکزی کر دار کانام "اسد" ہے۔ اسد عربی اسم معرفہ ہے جس کی فارسی "شیر" ہے۔ جبکہ اسد اور شیر کا ہندوی ترجمہ با گھ ہے۔ اسد پنجاب کے شہر گجرات کارہنے والاانیس سالہ لڑکا ہے۔ جو کہ کالج میں ایک کھلاڑی اور مشتاق تیر اک ہے۔ جے ایک دن اچانک اپنی سانس اکھڑتی ہوئی محسوس ہوتی ہے۔ پھریہ مرض بڑھتا جاتا ہے، ڈاکٹروں سے مایوس ہو کر اس کا سرپرست اور چچا پریشانی کے عالم میں دوڑ دھوپ کرنے کے نتیج میں اسد کو آزاد کشمیر کے ایک دور افقادہ "گمشد" نامی گاؤں میں بھیج دیتا ہے۔ جہاں پنجاب سے ہی ہجرت کر کے جا بسنے والے حکیم محمد عمر کی رہائش ہے اور جس کے بارے میں مشہور ہے کہ وہ ایک حاذق طبیب ہے۔ حکیم کی ایک جواں سال بیٹی ہے جس کانام گل یا سمین ہے۔ جس کی ماں کاذکر تو ناول میں نہیں ملتا۔ البتہ ایک عمر رسیدہ عورت گھر کے کام کرتی ہے اور اس گھر میں ہی مقیم ہے۔ جن دنوں اسد گمشد پہنچتا ہے کسی شیر کی دہشت وہاں پھیلی ہوئی ہوتی ہے۔ جس نے علاقے میں تباہی مجار کھی تھی۔

اس کو حکیم کی دوائی سے وقتی افاقہ تو ہو تاہے مگر مرض جڑ نہیں چھوڑ تا۔ کچھ عرصہ گزرنے کے بعد اسد مایوس ہو کرواپس پنجاب چلا جاتا ہے۔ مگر اپنے چچاکے پاس جانے کی بجائے کسی دوست کے ہاں تھہر تاہے۔ جہاں کچھ روز بعد پھر سے سانس اکھڑنے کا دورہ پڑنے پر ایک بار پھر چاروناچار حکیم کے ہال لوٹا ہے۔اس کے بعد حکیم کی بیٹی یاسمین سے اسد کا تعلق پروان چڑھنے لگتا ہے۔













وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اسد کا ثار حکیم کے خاص لوگوں میں ہونا شروع ہو گیا اور اسد حکیم کے گھر آنے جانے والا واحد لڑکا تھا۔ اسد نے جب پہلی باریا سمین کو دیکھا توں رہ گیا اور یہ اسد کے کمزور ہونے کی دلیل ہے جو کہ اسے اپنٹی ہیر و بنانے کے لیے کافی حد تک معاون ثابت ہوتی ہے کہ وہ لڑکی کو دیکھ کر دار ہونے کا ثبوت ثابت ہوتی ہے کہ وہ لڑکی کو دیکھ کر اسے گھورنے لگا اور بے اختیار اس کی طرف مسلسل سکے جارہا تھا جو کہ ایک معاشرتی حقیقی کر دار ہونے کا ثبوت فراہم کر رہا تھا جس میں ساجی گر اوٹ کا پہلو نظر آتا ہے جو کہ موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے بد نظری کرتا ہواد کھائی دیتا ہے۔ یہ چیز اسے اپنٹی ہیر و کے تقاضوں پر پورااتارتی نظر آتی ہے۔ اس حوالے سے ناول نگارر قم طراز ہیں:

"صرف گھر کے اندر اسدیا سمین تک پہنچ سکتا تھا، دوسرے سب دروازے تک آگراپنے اپنے بر تن رکھتے اور لوٹ آتے۔ اسد اپنا تمام دستہ باور چی خانے کے سٹول پر رکھ کر پورے ایک منٹ تک یا سمین کی پشت پر نظریں جمائے کھڑا رہا۔ یا سمین اس کی موجود گی سے باخر، منہ موڑے کسی کام میں گئی رہی۔جب اس نے مڑ کر اسد کو دیکھا تواس کے ہو نٹوں کے گر دیسینے کے قطرے تھے۔ "(۱)

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اسد اور یاسمین کی محبت بڑھتی گئی۔ اسدیاسمین کے لیے ایک بہت بڑاد عوید ار اور سچانسان بنناچا ہتا تھاجو کہ تخیلاتی دنیا کی بجائے حقیقت پر بنی ہو۔ وہ یاسمین کے لیے حقیقی ہیر وجو کہ انسانی سطح پر مشتمل ہو وہ بن کر اس کا ساتھ نبھانے کی کوشش کر ناچاہ رہا تھا مگر وہ بنای بجائے حقیقت پر بنی ہو۔ وہ یاسمین کے لیے حقیقی ہیر وجو کہ انسانی سطح پر مشتمل ہو وہ بن کر اس کا ساتھ نبھانے کی کوشش کر ناچاہتی ہے۔ معاشرے کے حالات سے ناواقف اناڑی اور ایک سیدھاسادھا انسان ہیر وتو نہیں بلکہ اپنے ہیر وضر ور ہو سکتا ہے۔ عبد اللہ حسین اس کی عکاسی یوں کرتے ہیں:

"اسے دراصل یہ بھی ٹھیک سے پیتانہ تھا کہ کسی عورت کے ساتھ سچائی کا دعویدار ہونا کیا ہو تاہے، یہ کس طرح کی چیزہے، کیااس کا کوئی مفہوم بھی ہے، اس سے آرام ملتاہے یا کوئی رنج ہو تاہے، یااس کا آخر کوئی فائدہ بھی ہو تاہے۔ "(۲)

یاسمین نے اس کو بتایا کہ وہ جب پہلی بار گمشد آیا تھا تو اس وقت سے یاسمین اس کا تعاقب کرنے گی اور اس کی راہ تکنے گی اور ہر وقت اس کے خیال میں مستغرق رہتی تھی۔ یاسمین نے اس کورات کے اندھیرے میں گئ گز کے فاصلے سے صرف ایک لمجے کے لیے دیکھا تھا مگر اس کے بعد لاکھ کوشش کرنے کے باوجو د بھی بھی اسے بھلانہ سکی۔ ان دونوں کے در میان یہ بی با تیں ہور بی تھی تو اچانک سے ایک خوفناک چنگھاڑ کی آواز ان کے کانوں میں سنائی دی۔ جس سے اسد کارنگ فق ہو گیا اور خوف زدہ ہو گیا۔ اسد اپنے حالات سے مر دانہ وارانہ مقابلہ نہ کر سکتا تھا اس وجہ سے ڈر جاتا تھا اور اس کے اندر بہاوری کانہ ہونا اور الیسے چھوٹے چھوٹے حادثات سے خوفناک آوازوں سے سہم جاتا۔ اس کے کمزور اور ڈر پوک ہونے کی واضح دلیل پیش کرتا ہے اور یہی صفات ایک اینٹی ہیر و کی نمایاں صفات میں شامل ہوتی ہیں۔ مصنف نے اس کے خوف کی عکامی یوں کی ہے:

دخون کے ابال سے اسد کے رونگٹے اکر گئے اور ایک بے نام سی کیکی اس کے بدن میں دوڑ گئی۔ جیسے نتھی نتھی نہایت ہی

باریک بھواریرٹی ہو۔ ''(")

کچھ وقت گزرنے کے بعد دوبارہ ایک گونج دار گرج کی آواز آئی۔ جسسے یاسمین اچھل پڑی اور دونوں ہاتھوں سے اسد کا کندھا پکڑ کروہ اسسے لیے گئے۔ اسد نے پوچھا کہ ڈرگئ ہو تو یاسمین نے کہا بالکل نہیں میں تو ایسی آوازیں روزیہاں سنتی ہوں۔ اسی دوران تیسری بار پھر ایک زور دار گرج کی آواز سنائی دی تو یاسمین اپنی جگہ سے ہلی بھی نہ گر اسد کے دل میں اس خواہش نے جنم لیا کہ رات کی تاریکی میں اس جنگل میں صرف ہم دونوں موجود ہیں تو کیوں نہ یاسمین کے بدن کو چھو کر محسوس کیا جائے۔ اس خواہش کا جنم لینا اسدکی کمزوری اور موقع پرست ہونے کا نمایاں ثبوت پیش کرتی ہے۔ مگر اس کے باوجو د اس کے اندر اتنی ہمت اور طاقت نہیں ہوتی کہ وہ یہ کام سرانجام دے سکے کیونکہ وہ خوفز دہ، کمزور اور اناڑی ہے اور بیرصفات اسے اینٹی ہیر وبنانے میں کامیاب ثابت ہوتی ہیں۔ناول نگار اس کی عکاسی یوں کرتے ہیں:

"اسداس سے ایک بازو کے فاصلے پر کھڑا کبھی اسے اور کبھی مڑکر گرج کی سمت میں دیکھتار ہا۔ اس کا جی چاہا کہ وہ ہاتھ بڑھا کر یا سمین کو جھوئے، رات کے اندر اس کے جیم کو اس کے جیم کو محسوس کرے اور اس طرح اس اندھیرے کی آواز کو معد وم کر دے مگر اس کا بدن جیسے ماشھے سے لے کر نیچے پاؤں کے بچے کی زمین تک دو حصوں میں بٹ چکا تھا۔ اس کی بوٹی بوٹی مخالف سمتوں میں لیک رہی تھی اور بچ کی اس کا ٹتی ہوئی کئیر نے اسے مفلوج کر کے رکھ دیا تھا۔ اس کے آگے اور اس کے بیچھے صرف اس کی نگاہ اور اس کی خواہش دوڑ رہی تھی۔ اس کا فہم ، اس کے بدن کی طرح سکوت میں تھا۔ وہ ہاتھ کی ایک انگل تک کو جنبش نہ دے سکا۔"(۴)

اس کے بعد انہوں نے اند جیری رات میں جنگل میں کہیں دور ملنے کا منصوبہ بنایا۔ جس کاسفر بہت کشمن تھا اور سفر طے کرتے ہوئے خوف کے مارے ہوئے اسد کو غصہ بھی آرہا تھا اور وہ قدم بھی تیزی سے رکھنے لگا۔ جب وہ ایک دوسرے کے آسنے سامنے آگئے تو اسد نے یا سمین کو بتا یا کہ جمجے سفر کرتے ہوئے گئنے میں چوٹ آئی ہے اور ساتھ ہی غصے سے بولنے لگا کہ ایی رات میں یہاں آنے کی کیا وجہ ہے۔ یا سمین نے اسد سے کہا کہ تم مجھے اپنے گاؤں لے جاؤ تو اسد نے جو اب دیا چلو بھاگ چلیں۔ اس پر یا سمین نے کہا میں بھاگ کر نہیں جاؤں گی اور پھر یا سمین نے پو چھاکسی بڑے شہر بھی لے جاؤگے تو اسد نے کہا ضرور تو یا سمین نے کہا ہم لاہور چلیں گے اور وہاں جاکر فلم بھی دیکھیں گے۔ وہ دونوں ایک دوسرے کے بہت ہی قریب بیٹھے تھے اور اپنے جذبات پر قابونہ رکھ سکے۔ ایک دفعہ پھر جذبات کی حدت میں بہہ گئے اور اسد نے لین خواہش کو مد نظر رکھتے ہوں جار اسد نے لین موائی دیتا ہے اور اپنے کرور ہونے کا بھر پور قابد الیے کمزور کھوں میں اسد نے اپنامفاد، اپنی خواہش تو پوری کی مگر ایک عورت کے نقذ س کو ہیں والہ کرتا ہے۔ ایک مرکزی کر دار کے طور پر کر دار نبھانے والے لڑکے میں جیر وانہ خصوصی کا فقد ان دکھائی دیتا ہے۔ جو کہ اسے اینٹی ہیر و ثابت کرتا ہے۔ ایک مرکزی کر دار کے طور پر کر دار نبھانے والے لڑکے میں جمیر وانہ خصوصی کا فقد ان دکھائی دیتا ہے۔ جو کہ اسے اینٹی ہیر و ثابت کرتا ہے۔ ایک مرکزی کر دار کے طور پر کر دار خوبیث اسے والے سے کھتے ہیں:

"اسد نے اس کا چہرہ پھول کی طرح ہاتھوں میں لیا اور اس کے آبر و کو، گال کو، ہو نٹول کے کناروں سے چومنے لگا۔ ایک تانب کے اندر سر د اور سفید بھڑ کتے ہوئے نمدار ہو نٹول نے اسد کے ذہن کو ڈھانپ لیا۔ اس کے بے چین ہاتھ ریڑھ کی ہڑی پہ پھسلتے، کمر کے خم میں اترتے، پیٹھ کے ابھار میں پیوست ہوتے ہوئے کسی لامقام شے کو گرفت میں کرنے کے لیے، جھٹننے لگے اور اندر، سرخ اور سیاہ نم اندھیروں میں لڑتی، پھڑ کتی، تیر کی طرح چھوٹتی ہوئی زبانیں چکر کا ٹتی رہیں۔ حتی کہ ان کے کسماتے ہوئے، ساتھ ساتھ اٹھے اور تند ہوتے ہوئے، زور آور ک سے دھکیلتے ہوئے درشت جسم کیجان ہونے کی کوشش میں تنی ہوئی تارکی مانند کیکیانے لگے۔۔۔دفعۃ بادلوں سے روشنی کا ایک تختہ گرا جس نے ان کی آنکھوں کو جھٹکے سے کھول دیا، اور مہیب گرج نے انہیں ایک دوسرے کی لیپٹ سے دھکادے کر نکال دیا۔ "(۵)

رات کے پچھلے پہر جب اسد اور یاسمین جنگل سے واپس آرہے تھے تو اسد کو حکیم کے کمرے میں روشنی دکھائی دی۔ اسد پریشان ہو گیا کہ اس وقت حکم کے کمرے میں روشنی کی وجہ کیاہو سکتی ہے۔ تجسس سے مجبور جب اسد آگے جاکر کھلے کمرے میں داخل ہو تاہے تو کیاد کھتا ہے کہ حکیم کا ایک مریض "میر حسن"نامی لڑکا، وہاں پہلے سے موجود ہے۔جو اسد کو دکھ کر کہتا ہے۔"اس نے پچھ نہیں کیا"جب کہ فرش پر حکیم کی لاش پڑی ہوتی ہے۔ اپنا فقرہ مکمل کر کے، سراسیمگی کے عالم میں خود کو چھڑوا کر میر حسن بھاگ کر باہر تاریکی میں گم ہو جاتا ہے۔ اسد کو شک پڑتا ہے کہ میر حسن بندوق لینے آیا تھااور حکیم کی مزاحمت پر بیہ واقعہ رونما ہو گیا۔ اسد ڈھونڈ تا ہے تو بندوق مل جاتی ہے مگر ایسی بندوق کسی شیر کا شکار کرنے کو انتہائی نامناسب ہتھیار تھی۔

اگلی صبح پولیس اسد اور یا سمین سے ابتدائی تفتیش کے بعد اسد کو تھانے لے جاکر بند کر دیتی ہے۔ وہاں پر اسد کے اوپر طرح طرح کے ظلم ڈھائے جاتے ہیں جن کی کمبی فہرست ہے اور اس سے زبر دستی قتل منوانے کی کوشش کی جاتی ہے۔ بنیادی طور پر اپنٹی ہیر و کو حالات ہی ایسے میسر ہوتے ہیں جن میں اگر ہوسد ھر ناچاہے بھی تو نہیں سدھر سکتا۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ اس کی ملا قات بھی ایسے کر داروں سے ہوتی رہتی ہے جو اسے برائی سے کبھی نہیں نکلنے دیتے بلکہ اس دلدل میں بھٹنے پر آمادہ کرتے ہیں اور اسی ماحول میں رہنے پر مجبور کرتے ہیں۔ اسد کے ساتھ بھی پھھائی اس طرح کے واقعات پیش آتے ہیں جن کی موجو دگی میں وہ خو د کو کبھی بھی ہے گناہ ثابت نہیں کر سکتا کیونکہ اس سے وابسطہ کر دار بھی اسے اپنٹی ہیر و بننے پر مجبور کرتے ہیں۔ اب اسد سے وابستہ کر دار اس سے زبر دستی جرم قبول کر وانے کی کوشش کر رہے ہیں جو اس نے کیا بھی نہیں۔ مگر وہ ایک کمزور کر دار ہے وہ ایک خوفزدہ کر دار ہے۔ وہ ایک اناڑی ہے۔ وہ چالاک، ہمت، حوصلے جیسی خوبیوں کا مالک نہیں۔ اس لیے وہ ایک اینٹی ہیر و ثابت ہو تا ہے۔ اس حوالے سے عبداللہ لکھتے ہیں:

" تھانیدارنے اس کے ہاتھ سے لے کر کپڑا کھولا اور اسد کے سامنے پھیلا دیا۔ کپڑے میں رنگین دستے والا لمباجا تو تھا۔ جس کا آدھا بھل خشک خون میں تقریباً ملفوف تھا۔ مچھلی کی شکل والے پیتل کے دستے میں سرخ اور سبز رنگ کے متعد د جھوٹے چھوٹے چیکدار پتھر جڑے ہوئے تھے۔

"اسے پہچانتے ہو؟"

« دنهر» • نهيل-

"تیرے کمرے سے بر آمد ہواہے۔"

"کہاںسے؟"

"تیرے سو کمرے ہیں؟" تھانیدار بولا، کالےٹرنک میں ہے۔ کتابوں کے نیچے چھپاتھا۔ اسی طرح لپٹا ہوا۔"

''میں نے اسے کبھی نہیں دیکھا۔'' اسدنے کہا۔ پھر وہ لایعنی طور پر بولا۔

"ٹرنک کو تالالگاتھا۔"

" تھانیدارنے کپڑے کے اوپر دھراہوا چاقو آگے بڑھایا،اچھی طرح سے پہچان،بول، میں نے اسے پہلے کبھی نہیں دیکھا۔ پیرمیرانہیں۔"

"ایگزامنر کی ربورٹ ہے کہ یہ انسانی خون ہے۔"

"ہو گا۔"اسدنے کہا،"میر ااس سے کوئی تعلق نہیں۔نہ پیر میرے ٹرنک میں تھا۔ پیۃ نہیں کہاں سے لے آؤہو۔"

"تیری ماں کی بچہ دانی سے تھینچ کر لایا ہوں۔ لے۔ یہ لے۔ "اس نے چاقواسد کے ہاتھوں کی طرف بڑھایا، کپڑے دیکھ اپنا چاقو۔ "

"په مير اچا قونهين، تم حجموڻاچا قومجھ په تھونس رہے ہو۔ "(۱)

ناول باگھ کے کردار اداس نسلوں کی طرح جاندار ضرور ہیں لیکن کہانی پر حاوی نظر نہیں آتے۔ اپناد فاع کرنے میں بھی کمزور نظر آتے ہیں۔
اداس نسلوں کا نعیم اور باگھ کا اسدیکسال خصوصیات کے حامل کردار ہیں۔ ان دونوں کے خاندانوں کا پس منظر تقریباً ایک جیسا ہے۔ یہ مرکزی
کردار ہونے کے باوجود بھی ہیر و کے پیانے پر اترنے میں پوراد کھائی نہیں دیتے کیونکہ یہ معاشرے کے حقیقی کردار ہیں جن میں معاشر تی
گراوٹ، کمی کو تابیاں اور اخلاقیات کا فقد ان نظر آتا ہے۔ شازیہ اکبرر قم طراز ہیں:

"با گھ پڑھنے کے بعدیہ احساس ہو تاہے کہ اس ناول کے مرکزی کر دار جاند ار ضرور ہیں، اتنے قوی نہیں کہ کہانی پر غالب آجائیں اور قاری کہانی کو بھول جائے اور کر داروں کو یادر کھے۔"(²⁾

اس کے بعد اسد کو جیل میں ایک ذوالفقار نامی شخص ملتاہے جو کہ خفیہ ایجنسی کاکارندہ ہو تاہے۔ اسد کواس شرط پر رہائی دلوا تاہے کہ اسد سرحد پار مقبوضہ علاقے میں جاکر جاسوسی کاکام کرے۔وہ اسد کو بتا تاہے کہ اصل قاتل ''خوشی محمد'' پکڑا گیاہے۔ بیروہی خوشی محمدہے جو اسد کی بیاری کے علاج کے لیے استعال ہونے والی مقبوضہ علاقے سے لاکر حکیم کو دیا کر تا تھا۔

اسد رہاہو کر گمشد آجاتا ہے، خوشی محمہ کے پکڑے جانے کا بتاتا ہے اور یہ خدشہ ظاہر کرتا ہے کہ خوشی محمہ کی گر فاری سے خود اس کی دوائی کی ترسیل رک جائے گی۔ اس صورت میں اس کے ہاں کوئی چارہ نہیں کہ وہ خود سرحد پار جائے اور بوٹی ڈھونڈ کر لائے۔ یا سمین اس خیال کی شدید خالفت کرتی ہے تو مجبوراً اسد کو بچے بتانا پڑتا ہے، یا سمین کی شدید مخالفت کے باوجود اسد بحث کر کے یا سمین کوراضی کر لیتا ہے کہ وہ بس پچھ دنوں کے لیے جاسوسی کا کام کرے گا اور بہت جلد واپس آجائے گا۔ اسی سلسلے میں انہوں نے بہت طویل اور مخصن سفر اختیار کیا جو طے کرنانہ صرف مشکل تھا بلکہ نا ممکن بھی تھا۔ لیکن اس کے سواکوئی چارہ بھی نہیں تھا۔ بہت سارے ایسے مخصن رستے آئے جہاں پر خطرہ مول لینا پڑا۔ اسد ان خطروں کا دفاع نہ کر سکتا تھا اور بہت خوفز دہ اور کمزور ہو جاتا ہے اور ہمت سے کام نہ لے پاتا تھا۔ بلکہ پسپاہو جاتا تھا۔ ایک مرکزی کر دار ہونے کہ باوجود بہت ہی کمزور اور ڈرپوک کر دار نظر آتا ہے جو کہ اپنٹی ہیر و کی بھرپور عکائی کر تا ہواد کھائی دیتا ہے۔ مصنف اس کے خوف کو یوں قلم بند

"اسد کابدن کھے بھر میں جم گیا۔ خطرے کو اس قدر قریب پاکر اس کی چال میں خود بخود ایک واضح تبدیلی آگئ۔ اس نے نمک کا ڈھیلا سر سے اتار کر کندھے پر رکھ لیا اور پیر جما جما کر، ملکے پچلکے بے آواز انداز میں قدم رکھنے لگا۔ خطرے کا بیہ احساس نیا تھا۔ اس سے وہ پہلی بار شناسا ہوا تھا۔ پولیس کی سپر دگی میں ، حوالات کے اندر جس خطرے سے اس کاسامنا ہوا تھا اس خطرے میں دہشت نہ تھی ، یہ خطرہ اصل اور اس خطرے میں دہشت نہ تھی ، اور گلا گھونٹنے والی کثافت کا احساس تھا۔ اس خطرے میں دہشت نہ تھی ، یہ خطرہ اصل اور سنگین تھا ، (۸)

اسد ان مشقت طلب رستوں کو عبور کرتے ہوئے انتہائی خستہ اور شکستہ حالت میں انیس دن کی جال سل مہم جوئی کے بعد واپس گمشد اپنی یاسمین کے پاس پہنچ جاتا ہے۔ اسد ایک محبت کرنے والا کر دار دکھایا گیا ہے کہ وہ یاسمین کو حاصل کرنے کے لیے اتنی جد وجہد کرتاد کھائی دیتا ہے مگر اس کی محبت میں کوئی صداقت نظر نہیں آتی۔ بلکہ وہ یاسمین سے زیادہ اپنی اناسے محبت کرتا ہے۔ کیونکہ جب اسد یاسمین کے پاس بھی ہوتا ہے تب بھی وہ اجنبیت محسوس کرتا ہے۔ مگر جب وہ تنہائی میں ہوتا ہے یا طبیعت ہو جھل ہوتی ہے تووہ یاسمین کے چیرے میں پناہ ڈھونڈ تا ہے۔ اس کر دار میں خامیاں، جھول اور خود غرضی یائی جاتی ہے و کہ اسے اپنی ہیر و بناتی ہے۔

اس کے علاوہ ایک اور بہت بڑی خامی یا کمزوری کہہ سکتے ہیں کہ جب اسد نے میر حسن کو حکیم محمد عمر کے کمرے سے نکلتے ہوئے اور قریب سے دیکھنے کے باوجود بھی قتل کاشبہ کرنادور کی بات ہے شامل تفتیش کی بھی جر اُت وہمت نہ کر سکا۔ اس لحاظ سے اسد کا کر دار بہت ہی کمزور ، خو فزدہ ، اناڑی ، احمق اور بے بس د کھایا گیاہے جو کہ اینٹی ہیر و کی نمایاں مثال پیش کر تا ہے۔ ڈاکٹر ناصر عباس نیر اسی حوالے سے رقم طراز ہیں:
"اسد کر یم زندگی کی لامتناہی مشکلوں سے دوچار ہو تا ہے ، مگر ظاہر اً یہ مشکلوں سے دوچار ہو تا ہے ، مگر ظاہر اً یہ مشکلیں یاسین کو پانے کی نہیں ہیں۔ یہ مشکلات ایک انو کھ دیار سے جنم لیتی ہیں۔ ہیر وان مشکلات کوخوش آ مدید نہیں کہتا بلکہ ایک عام گوشت پوست کے انسانوں کی طرح ان سے گھر اتا اور جبلی قوت مدافعت کے زور پر ان سے نیٹنا اور پھر ان پر غالب آنے کی کوشش کرتا ہے۔ "(۹)

اسد ناول کامر کزی کر دار تو تصور کیا جاسکتا ہے مگر اسے ہیر و نہیں کہا جاسکتا کیونکہ اس میں کہیں بھی ہمیں ہمت، حوصلہ، دوسروں سے بے لوث ہدر دی کہیں بھی نظر نہیں آتی۔ صرف اور صرف اپنامفاد اور اپنے مطلب کے لیے اپنی غرض کے لیے اپنی انا کو تسکین دینے کے لیے کام کر تا دکھائی دیتا ہے۔ اسدایک دوسری شخصیت کاحامل کر دار ہے۔ اصغر بلوچ اس حوالے سے لکھتے ہیں:

"اس لحاظ سے ہمہ رخی ہے کہ مختلف حالات میں مختلف انداز میں اپنارد عمل ظاہر کرتا ہے۔ کہیں وہ ایک بیار مجہول نوجوان ہے کہیں محبت کے نشے میں مختور، کہیں اداس اور تنہائی زدہ، کہیں جبر اور غلامی کے خلاف صف آرا، کہیں ذوالفقار کے ہاتھوں سے آسانی سے یر غمال، اور کہیں مقبوضہ کشمیر کے مجاہدین آزادی کی تحریک آزادی سے براہ راست منسلک اور برسر پیکار اور کہیں بے خانمال، بے سمت مسافر، یہ سب اسد کے کردار کو ارتقاء اور حقیقی زندگی سے قریب کرتے ہیں۔ "(10)

اگر ہم ناول کی معلویت پر غور کریں توصاف معلوم ہو تا ہے کہ باگھ ایک کے بعد ایک فوجی آمروں کے ہاتھوں کچلے اور خوفزدہ کیے جانے والے ان پاکستانی حریت پسندوں کی داستان ہے جو اس طرح کی بشریت کش اور غیر انسانی مشینری سے اپنی آنے والی نسلوں کو محفوظ رکھنے کے لیے وطن میں طرح طرح کی مصیبتیں اور اذبیتیں جھیل کر جدوجہد کی شمع روشن کیے ہوئے ہیں اور اس طرح جنگل کا یہ باگھ ایک آدم خور نہ رہ کر ایک خونخو ار اور مکارفتهم کا آمر بن جا تا ہے جو اسد جیسے بے گناہوں کی چھوٹی حھوٹی مسر توں اور پر امن گھر یلوزندگیوں کو خوف کی گہری وادیوں میں دھکیل دیتا ہے۔ اسد بنیادی طور پر ایک بے گناہ کر دار ہے جے معاشرہ اپنے مفاد کی خاطر مختلف قشم کے شانجوں میں جکڑ کر اسے استعمال کرتا ہے مگر اسد کو اس بنیادی طور پر ایک بے گناہ کر دار ہے جے معاشرہ اس خواف کی خاطر مختلف قشم کے شانجوں میں سکتا۔ اگر اپناد فاع کرنے کی کوشش کرتا ہے تو اسے دبا دیا جاتا ہے کیونکہ اسد ایک معمول قشم کا کر دار جس میں ڈر، خوف اور خود غرضی ہے جو ایک حقیقی معاشرے کی عکاسی کرتا ہے اور یہ کر کرار

''اسد بھی دی ٹرائل کے بے گناہ ہیر و کی طرح کسی سیاسی تحریک یا ملکیت فکر سے وابستہ نہیں ہے۔ بلکہ کافی حد تک مجہول نوجوان ہے۔ دمہ کامریض ہے اور نیم تعلیم یافتہ ہونے کے علاوہ نہایت معمولی قشم کی شخصیت کامالک ہے۔''(۱۱)

اسدایک سیدھاسادھانوجوان ہونے کے باوجود بھی مزاحت بھی حتی الامکان کر تاہواد کھائی دیتا ہے لیکن اس کے باوجود بھی جبر و تشد د کاشکنجہ آہتہ آہتہ اس کے گرد کتاجاتا ہے اور اس کی ذہنی وجسمانی صحت کو مختلف طریقوں سے بتدر تخ خراب کیاجاتا ہے اور اس کر دار کو ایک انتہائی بے بس، کمزور، لاچار، اناڑی اور مجبور کر دار د کھایا گیاہے جو کہ زندگی کے مسلسل جبر اور تشد د کاسامنا نہیں کر سکتا اور اپنا دفاع کرنے سے بھی

تجفيفات

قاصر ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنے ساتھ ہونے والے حالات و واقعات سے بھی بے خبر نظر آتا ہے۔ ایسے میں وہ ان مخالف قوتوں کا مر دانہ وار مقابلہ کرنے سے بھی قاصر ہے۔ اسد کار ہن سہن کا یہی انداز دراصل اسے اینٹی ہیر و بنانے کی بھر پور عکاسی کر تا ہے۔ ڈاکٹر ممتاز احمد خال اس کی عکاسی بوں کرتے ہیں:

''ناول کاہیر واسد شروع سے اخیر تک اسی جبر کا شکار رہتا ہے۔ وہ ان دیکھی انسانی قوتوں کے حصار میں حکڑ کررہ جاتا ہے۔ اس طرح کہ اس کو منز ل کا بھی پیتہ نہیں جاتا۔''(۱۲)

دراصل اسد کو اس ناول میں ہر جگہ ہے بس، کمزور، لاچار، اناڑی، مجبور اور احمق دکھایا گیاہے جو کہ مختلف لو گوں کے ہاتھوں استعال ہو تا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ یہ ساری خصوصیات اسے ہیر و کے پیانے سے گراتی ہیں اور ایک معاشر تی انسان کی جھلک دکھاتی ہیں۔ جس میں یہ ساری کمزوریاں نظر آتی ہیں۔ جو کہ ایک حقیقی انسان کی نمائندگی کرتی ہیں اور یہ حقیقی کر دار جو بدی اور نیکی کے یکجا ہونے سے وجود میں آتے ہیں اینٹی ہیر و کہلاتے ہیں۔ عتیق اللہ اس کر دار کے حوالے سے لکھتے ہیں:

"جوائس کے ناول پولس کا ہیر و لیوپولٹہ بلوم اپنٹی ہیر و ہے۔ کامو [کامیو؟] کے ناول The Strange (کامیو) کے ناول پا [?Strangerکاکر دارمارسل اور عبداللہ حسین کے ناول با گھ کاکر دار اسد بھی اسی نوع کی ایک نمایاں مثال ہے۔"(۳)

اس ناول میں بنیادی طور پر اسد کے کر دار کو مر کزیت سے تو نوازا گیاہے۔ مگر اس میں ایسی خصوصیات نہیں پائی جاتی جن کی بنا پر اسے ہیر و کہا جا سکے بلکہ اس کو مسلسل خوف میں حکڑا ہوا کر دار د کھایا گیاہے۔ کہیں، کمزور د کھایا گیاہے تو کہیں بیت حوصلگی اس کے اندر حجلکتی ہے۔ اس کے علاوہ اسد کے ساتھ پیش آنے والے کر دار بھی اسے اینٹی ہیر و بنانے پر آمادہ کرتے ہیں اور مسلسل اس کو بے و قوف، احمق بنا کر اپنے مخصوص مقاصد کے حصول کے لیے استعمال کرتے ہیں اور وہ خوشی سے استعمال ہو تار ہتاہے۔

غرض اسد کے کر دار میں ہمیں کہیں بھی ڈٹ جانے کا حوصلہ، فیصلہ کرنے کی صلاحیت، اپنے حالات کامر دانہ وار مقابلہ کرنے کی صلاحیت اپنے آپ کو خوش، مطمئن اور محفوظ رکھنے کی صلاحیت نظر نہیں آتی۔ان تمام وجوہات کی بنا پر ہم اے اینٹی ہیر و کہد سکتے ہیں کیونکہ اس میں وہ تمام خصوصیات موجو دہیں جو کہ ایک اینٹی ہیر و میں ہونی چاہئیں۔

حواشی وحواله حساست

- 1. عبدالله حسین، با گه، لا هور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۱۹۹۸ء، ص۲۸
 - 2. ايضاً، ص٣٥
 - 3. ايضاً، ص٣٦
 - 4. ايضاً، ص٣٩
 - 5. ايضاً، ص٨٣
 - 6. الضاً، ص٢١٨١
- 7. شازید اکبر، عبدالله حسین کے ناولول میں کر دار نگاری کا جائزہ، مضمون، مشمولہ: ادبیات، سه ماہی، اسلام آباد، (مدیر، اختر رضاسلیمی)، شاره ۱۲-۱۱، اپریل تاستمبر، ۱۲-۱۸، ص ۱۳۸۹
 - 8. عبدالله حسين، ما گھ،ص ۲۴۰
 - 9. ناصرعباس نیر، ڈاکٹر، با گھا یک مطالعہ، مشمولہ: عبداللہ حسین ایک مطالعہ، مریتبہ ڈاکٹر،عامر سہبل، لاہور: بیکن بکس، جنوری، ۱۸۴۰ء، ص۱۸۹

تجفيفات

10. اصغر بلوچ، ڈاکٹر، عبداللہ حسین کا ناول با گھ، کر داری مطالعہ، مشمولہ: عبداللہ حسین ایک مطالعہ، مرتبہ: ڈاکٹر سیدعامر سہبل، لاہور: بیکن ہاؤس، جنوری، ۱۴۰ء، ص ۲۰۸

11. خالد انثر ف، ڈاکٹر، بر صغیر میں ار دوناول، لاہور: فکشن ہاؤس، ۱۷۰ ء، ص ۲۰۸

12. ممتاز احمد خال، ڈاکٹر، آزادی کے بعد ار دوناول، ہئیت، اسالیب اور رجانات، ۱۹۴۷ء سے ۲۰۰۷ء 'پن' 2008ص 147

13. عتيق الله، ادبي اصطلاحات كي وضاحتي فربتك (A تاD) لا مور: فكشن باؤس، ١٠٩ ء، ص ٢٠٥

Roman Havashi-o-Havalajat

- 1. Abdulla Hussain, Bagh, Lahore: Sang e Meel Publications, 1998, P 28
- 2.Ibid, P 35
- 3.Ibid,P 36
- 4.Ibid,P 39.
- 5.Ibid, P 83
- 6.Ibid,P 146.
- 7.Shazia Akbar, Abdullah Hussain k novelon mein kirdar nigari ka jaeza mashmoola Adbiat (se mahi) Islamabad: mudeer Akhtar Raza Saleemi, Shamara 16,17, April ta September 2018.P 389
- 8. Abdullah Hussain, Bagh, P 240
- 9.Nasir Abbas Nayar Dr, Bagh aik Mutalia Mashmoola Abdullah Hussain aik Mutalia,Muratba Dr.Amir Suhail,Lahore:Becon Books January 2014,P 189.
- 10. Asghar Baloch, Abdullah Hussain ka novel Bagh Tajziati Mutalia, Mashmoola Abdullah Hussain aik Mutalia, Muratba Dr. Amir Suhail, Lahore, P 208.
- 11.Khalid Ashraf Dr. Bre Saghir mein Urdu Novel, Lahore: Fiction House, 2017, P 208
- 12.Mumtaz Ahmad Khan Dr, Azadi k baad Urdu Novel Hait Asaleeb aor Rujhanat 1947 say 2007 ,P 147.
- 13.Ateequllah, Adbi Istalahat ki wazahti Farhang (Ato D), Lahore: Fiction House 2019,P 205.:2008